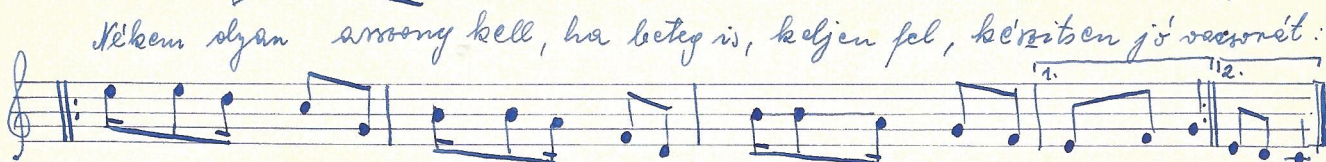
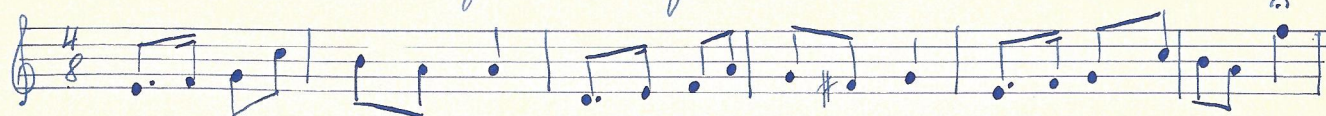


131  
12 | 6  
5

## Kékem slyan arsoony kell....



így vájja, vájja; így vájja, vájja; így vájja, here az urát.

2. Ha pici is az arsoony, less belöle menyarsoony, ha pici is a legény;  
Í: less még belöle, less még belöle; less még belöle ölegény. !

3 Kékem slyan legény kell, a ki engem megööl, félre csappja  
bajnööt; Í: így vájja, vájja; így vájja, vájja; így vájja,  
vájja palamlyát.

## Gute Übersetzung

1. Ich „brauche“ eine solche Frau, die aufsteht, wenn sie auch krank ist, um ein gutes Nachtmahl zu bereiten und so ihren Mann zu Hause erwartet.

2. Wenn die „Frau“ auch klein ist, wir doch eine Braut aus ihr; wenn der Bräutigam auch klein ist, wird doch ein Brautgarn aus ihm.

3. Ich „brauche“ einen solchen Bräutigam, der mich unarsant, seinen Bart zur Seite schiebt und so sein Liebchen erwartet.

Anmerkung: Ein sehr häufig gehörtes, temperamentvolles Lied - wird bei Unterhaltungen bei gehobener Stimmung von allen Anwesenden gesungen.

Die Wörter „brauche“ u. „Frau“ sind wörtlich übersetzt, ergeben aber im Ungarischen einen anderen Sinn.